

Sotto l'Alto Patronato del Presidente della Repubblica Italiana

*In occasione delle celebrazioni per i centocinquanta anni
dell'Unità d'Italia*



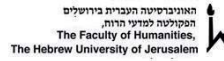
Italia-Israele: gli ultimi centocinquanta anni

Gerusalemme, 16-17 maggio 2011





Ambasciata d'Italia
Tel Aviv



In copertina: Corona per Rotolo della Torah, Alessandria, Italia 1849. Argento e argento dorato, sbalzato e inciso
Dono della Comunità di Alessandria Museo U. Nahon di Arte Ebraica Italiana

Sotto l'Alto Patronato del Presidente della Repubblica Italiana

*In occasione delle celebrazioni per i centocinquanta anni
dell'Unità d'Italia*

Italia-Israele: gli ultimi centocinquanta anni

Gerusalemme, 16-17 maggio 2011

Manifestazioni realizzate da

Ambasciata d'Italia a Tel Aviv

in collaborazione con

*Istituto Italiano di Cultura di Tel Aviv e Istituto Italiano di Cultura di Haifa
Comune di Milano*

Università Ebraica di Gerusalemme

Istituto Van Leer di Gerusalemme

Hevrat Yehude' Italia Lif' Ula' Ruhanit, Museo U. Nahon di Arte Ebraica Italiana

Archivio Storico della Comunità Ebraica di Roma

con il sostegno di

Fondazione CRT

Fondazione Corriere della Sera

Sotto l'Alto Patronato del Presidente della Repubblica Italiana
In occasione delle celebrazioni per i centocinquanta anni
dell'Unità d'Italia

Conferenza
Italia-Israele: gli ultimi centocinquanta anni
Gerusalemme, 16-17 maggio 2011

Programma

Lunedì 16 maggio 2011

Istituto Van Leer, Gerusalemme

Ore 9.30 Benvenuto del Prof. Gabriel Motzkin, *Direttore dell'Istituto Van Leer*

Saluto del Signor Presidente della Repubblica Italiana Giorgio Napolitano

Ore 10.00 Sessione introduttiva:
Introduce Prof. Reuven Amitai, *Preside della Facoltà di Lettere, Università Ebraica di Gerusalemme*
Roma e Gerusalemme – Due città allo specchio nella storia
(Mons. Pierfrancesco Fumagalli, *Biblioteca Ambrosiana*)

Ore 10.30 Prima sessione: **L'Italia, gli ebrei ed il sionismo**
Modera: Dott. Manuela Consonni, *Università Ebraica di Gerusalemme*

- Risorgimento e sionismo nella storia europea
(Prof. Shlomo Avineri, *Università Ebraica di Gerusalemme*)
- Gli ebrei italiani e il Risorgimento
(Prof. Ester Capuzzo, *Università "La Sapienza"*)
- Il Risorgimento, la Chiesa e gli ebrei
(Prof. Marco Cuzzi, *Università di Milano*)

Ore 11.30 Pausa caffè

Ore 12.00 *Modera:* Dott. Andrea Vento, *Giornalista e saggista*

- La prima guerra mondiale, gli ebrei ed il periodo coloniale: il caso della Libia e dell'Egitto
(Prof. Luigi Goglia, *Università Roma Tre*)
- I rapporti tra fascismo e sionismo
(Dott. Simonetta Della Seta, *Ambasciata d'Italia in Israele*)

Ore 13.00-13.30 Conclusioni

Ore 13.30 Colazione

Ore 15.00-17.00 *Modera:* Ambasciatore Sergio Itzhak Minerbi

- Il corpo di spedizione militare Italiano in Palestina 1917-1919
(Prof. Benjamin Kedar, *Università Ebraica di Gerusalemme*)
- Il coinvolgimento militare dell'Italia
(Dott. Nir Arielli, *Università di Worcester*)
- L'Italia e l'*Alyiah Beth*
(Prof. Mario Toscano, *Università "La Sapienza"*)
- Gli italiani e lo Stato d'Israele
(Cons. Arrigo Levi, *Presidenza della Repubblica*)

Ore 17.00-17.30 Conclusioni

Martedì 17 maggio 2011

Università Ebraica di Gerusalemme, The Yitzhak Rabin Auditorium

Ore 9.30

Seconda sessione: **Israele: aspetti dell'influenza italiana**

Benvenuto della Prof. Ruth Fine, *Capo Dipartimento di Studi Romanici e Latino Americani, Università Ebraica di Gerusalemme*

Moderata Prof. Israel Bartal, *Università Ebraica di Gerusalemme*

- Gli *Italkim* di Israele: origini e crescita di una comunità (Prof. Sergio Della Pergola, *Università Ebraica di Gerusalemme*)
- Gli ebrei italiani in Israele e la morale del Risorgimento (Prof. Vittorio Dan Segre, *Università di Lugano*)

Ore 11.00

Pausa caffè

Ore 11.30-12.30

Moderata Dott. Giovanni Pilonca, *Direttore Istituto Italiano di Cultura di Haifa*

- I viaggiatori italiani a Gerusalemme negli anni Venti e Trenta (Dott. Charles Burdett, *University of Bristol*)
- L'architettura italiana degli anni Trenta in Palestina (Dott. Masha Halevi, *Università Ebraica di Gerusalemme*)

Ore 12.30-13.00

Dibattito e conclusioni

Ore 13.00

Colazione

Ore 14.30-16.00

Moderata Dott. Cristina Bettin, *Università Ben Gurion*

- Il patrimonio archeologico legato all'Italia (Dott. Yaacov Schaffer)
- L'Italia e l'aspirazione ai Luoghi Santi (Dott. Paolo Pieraccini, *Università di Firenze*)
- Gli ordini religiosi in Israele ed il legame con l'Italia (Padre Pierbattista Pizzaballa, *Custodia di Terra Santa*)

Ore 16.00-16.30

Pausa caffè

Ore 16.30-18.30

Tavola rotonda: **L'abbraccio culturale**

Moderata: Dott. Carmela Callea, *Direttore dell'Istituto Italiano di Cultura di Tel Aviv*

- I fotografi italiani e Israele (Dott. Gabriele Borghini, *Comune di Siena*)
- Ebrei ed Israele nel cinema italiano (Dott. Asher Salah, *Accademia Bezalel*)
- Lo scambio letterario: il racconto di un grande scrittore (Meir Shalev)
- Le influenze musicali (Prof. Edwin Seroussi, *Università Ebraica di Gerusalemme*)

Tutte le relazioni si tengono in lingua italiana ed ebraica con servizio di traduzione simultanea

Il presente programma dà accesso al parcheggio dell'Università Ebraica di Gerusalemme, Campus di Monte Scopus, entrata Bezalel

Atti della Conferenza a cura della Fondazione Corriere della Sera e del Comune di Milano

Prof. Reuven Amitai

Preside della Facoltà di Studi Umanistici presso l'Università Ebraica di Gerusalemme, studia e insegna Storia musulmana dell'epoca pre-moderna. E' autore di *Islam in Europe: Case Studies, Comparisons & Overviews* (2007).

Dott. Nir Arielli

Docente di Storia contemporanea presso l'Università di Worcester (U.K.), il suo ambito di ricerca è focalizzato sui rapporti tra Europa e Medio Oriente nel XX secolo. La sua ultima pubblicazione è *Fascist Italy and the Middle East*, 1933-40 (2010).

Prof. Shlomo Avineri

Professore emerito di Scienze Politiche presso l'Università Ebraica di Gerusalemme, Premio Israel nel 1996, Segretario Generale del Ministero degli Esteri israeliano durante il primo governo di Itzhak Rabin, è autore di numerosi trattati di storia della filosofia politica, inerenti al pensiero politico di Karl Marx e Friedrich Hegel e dei primi sionisti, tra cui Moses Hess e Theodor Herzl. A quest'ultimo ha dedicato la sua opera *Herzl-An Intellectual Biography* (2008).

Prof. Israel Bartal

Professore di Storia Ebraica dell'Università Ebraica di Gerusalemme, è stato Preside della Facoltà di Lettere e Filosofia. Esperto di storia ebraica del XVIII e XIX secolo, è autore di numerosi libri sulle comunità ebraiche dell'Europa orientale, sulla Palestina in epoca pre-sionista e sul nazionalismo ebraico, tra cui *The Jews of Eastern Europe 1772-1881* (2002).

Dott. Cristina Bettin

Professore associato in Lingua e Letteratura italiana presso l'Università Ben-Gurion del Negev, promuove studi, ricerche e attività culturali legati all'Italia nell'Università di Beersheva. Ha pubblicato studi sulla cultura degli ebrei italiani. Il suo ultimo libro è *Italian Jews from Emancipation to the Racial Laws* (2010).

Dott. Gabriele Borghini

Storico dell'arte, è stato Direttore dell'Istituto Centrale Italiano per il Catalogo e la Documentazione. Soprintendente ai Beni Storici, Artistici ed Etnoantropologici delle Province di Siena e Grosseto fino al 2010, dal 2009 ricopre tale carica anche per la Liguria.

Dott. Charles Burdett

Docente di Lingua Italiana presso l'Università di Bristol (U.K.) e membro della Società per gli Studi Italiani, è autore dell'opera *Journeys through Fascism: Italian Travel Writing between the Wars* (2007).

Dott. Carmela Natalina Callea

Direttore dell'Istituto Italiano di Cultura di Tel Aviv, ha ricoperto la stessa carica a Strasburgo. Precedentemente è stata lettore di lingua italiana presso l'Università di Budapest e presso l'Università di Costanza, in Romania.

Prof. Ester Capuzzo

Docente ordinario di Storia Contemporanea presso la Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università degli Studi di Roma "La Sapienza". Fra i temi qualificanti il suo iter di studiosa, assume particolare rilievo la storia degli ebrei italiani tra Ottocento e Novecento. E' autrice di *Gli ebrei italiani dal Risorgimento alla scelta sionista* (2004).

Dott. Manuela Consonni

Direttore della Sezione italiana del Dipartimento di Studi latino-americani presso l'Università Ebraica di Gerusalemme, è membro del Centro di Ricerca Interdisciplinare Scholion in studi ebraici. Ha approfondito il tema della Shoah italiana in un contesto comparativo europeo di identità e memoria. È autrice di *Resistenza o Shoah* (2010).

Prof. Marco Cuzzi

Docente di Storia Contemporanea presso la Facoltà di Scienze Politiche dell'Università degli Studi di Milano e professore associato presso la Facoltà di Beni Culturali dell'Università Kore di Enna. Ha collaborato con la Commissione Italiana di Storia Militare ed è autore di numerose pubblicazioni sul periodo fascista, tra cui *Gli italiani che fecero l'Europa* (2004).

Prof. Sergio Della Pergola

Professore di Studi Demografici presso l'Università Ebraica di Gerusalemme, è considerato il maggior esperto di demografia dell'ebraismo. E' autore di numerosi libri, tra i quali *Il conflitto mediorientale fra demografia e politica*, (2007) ed ha pubblicato oltre un centinaio di studi di demografia storica del popolo ebraico e sulle proiezioni della popolazione in Israele.

Dott. Simonetta Della Seta

Studiosa e giornalista specializzata in Storia del Medio Oriente e Storia del Popolo Ebraico, tra il 2005 e il 2009 è stata Direttore di chiara fama dell'Istituto Italiano di Cultura di Tel Aviv. Attualmente ricopre l'incarico di Esperto per gli Affari Culturali presso l'Ambasciata d'Italia in Israele. E' autrice di *Israeliani e palestinesi, il costo della non pace* (1999) e *Il Guardiano del Santo Sepolcro* (2000).

Prof. Ruth Fine

Capo del Dipartimento di Letteratura Latinoamericana della Facoltà di Scienze Umanistiche dell'Università Ebraica di Gerusalemme, studiosa dell'opera di Cervantes e della letteratura spagnola del Seicento oltre a quella ispanoamericana contemporanea, ha pubblicato *Cervantes y las religiones* (2008).

Mons. Pierfrancesco Fumagalli

Dottore Ordinario e Vice Prefetto della Biblioteca Ambrosiana di Milano, dal 1986 al 1993 è stato segretario della Commissione della Santa Sede per i rapporti religiosi con l'Ebraismo, della quale è ancora consultore. Attualmente è docente di Cultura Cinese all'Università Cattolica del S. Cuore di Brescia e professore aggiunto del Centro di Studi in Intercultura e Religioni dell'Università Zhejiang a Hangzhou. Autore di numerosi scritti su ecumenismo ed ebraismo, manoscritti ebraici ed arabi, religioni orientali e cultura cinese, ha pubblicato, tra gli altri, *Fratelli prediletti* (2005), *Roma e Gerusalemme* (2007).

Prof. Luigi Goglia

Professore di Storia e Istituzioni dell'Africa presso l'Università Roma Tre, ha indirizzato i suoi studi sull'Africa coloniale, la questione della Palestina, il nazionalismo ebraico e le fonti iconografiche moderne. E' autore di *Guerra e pace nell'Italia del Novecento. Politica estera, cultura e correnti dell'opinione pubblica* (2006).

Dott. Masha Halevi

Ricercatrice in Geografia Storica presso l'Open University di Raanana (Israele), è stata membro del gruppo di ricerca *The Contemporary Christian Community* e coordinatrice della Jerusalem Virtual Library.

Prof. Benjamin Kedar

Professore emerito di Storia Medievale presso l'Università Ebraica di Gerusalemme, allievo del medievalista Professor Roberto Sabatino Lopez, Vice Presidente dell'Accademia Israeliana di Scienze e Studi Umanistici, è specializzato sul tema delle crociate, argomento al quale ha dedicato numerose pubblicazioni, come il noto volume *Crociata e Missione. L'Europa incontro all'Islam* (1991). Con Oleg Grabar ha pubblicato *Temple Mount, the Sacred Esplanade* (2009).

Dott. Arrigo Levi

Consigliere per le Relazioni Esterne del Presidente della Repubblica italiana dal 2007, vanta una brillante carriera giornalistica, sia come corrispondente e inviato all'estero che come direttore del quotidiano La Stampa. Numerosi sono i suoi scritti sulla politica e l'economia. È autore, tra gli altri, di *La vecchiaia può attendere, ovvero l'arte di restare giovani* (1999) e *Un Paese non basta* (2009).

Ambasciatore Sergio Minerbi

Docente presso l'Istituto per l'Ebraismo Contemporaneo dell'Università di Gerusalemme e Professore di Scienze Politiche all'Università di Haifa, dal 1961 al 1989 ha fatto parte del Ministero degli Affari Esteri israeliano, ricoprendo la carica di Ambasciatore di Israele a Abidjan e a Bruxelles. Nel 1989 ha creato una società di consulenza finanziaria, diretta a rafforzare i rapporti e la cooperazione economica con l'Italia. Ha pubblicato una decina di libri tra i quali *Il Vaticano, la Terra Santa e il Sionismo* (1988).

Prof. Gabriel Motzkin

Direttore del Van Leer Jerusalem Institute, è professore emerito dell'Università Ebraica di Gerusalemme, dove ha coperto la Cattedra di Filosofia. I suoi campi di interesse sono: filosofia della storia, teoria della secolarizzazione, scienze cognitive, teoria della memoria. Uno dei suoi testi più noti è *Time and Transcendence: Secular History, the Catholic Reaction and the Rediscovery of the Future* (1992).

Dott. Paolo Pieraccini

Ricercatore di Diritto Canonico all'Università Paris XI e dottore in Storia delle Relazioni Internazionali presso la Facoltà di Scienze Politiche dell'Università di Firenze, è esperto sulla politica dell'Italia e della Santa Sede verso la Palestina. Ha scritto, tra gli altri, *Gerusalemme, Luoghi Santi e comunità religiose nella politica internazionale* (1997).

Padre Custode Fr. Pierbattista Pizzaballa

Custode di Terra Santa dal maggio 2004, Ministro Provinciale dei frati minori in tutto il Medio Oriente e teologo, è stato Vicario patriarcale del Patriarca Latino di Gerusalemme per i cattolici di lingua ebraica in Israele. Nel marzo del 2008 ha ricevuto la nomina del Papa a Consulatore della Commissione per i Rapporti Religiosi con l'Ebraismo del Pontificio Consiglio per la Promozione dell'Unità dei Cristiani. È membro della Pontificia Commissione per il Dialogo Religioso con l'Ebraismo.

Dott. Giovanni Pillonca

Attualmente Addetto Reggente dell'Istituto Italiano di Cultura di Haifa, è stato Addetto Culturale presso l'Istituto Italiano di Cultura di Montreal ed ha insegnato lingua e letteratura italiana presso l'University College di Dublino, l'Università Nazionale Somala a Mogadiscio, la RijksUniversiteit Groningen, il Trinity College Dublin.

Dott. Asher Salah

Professore associato in Letteratura italiana presso l'Accademia Bezalel di Arte e Design e presso l'Università Ebraica di Gerusalemme. Ha pubblicato numerosi saggi sul cinema e sulla letteratura ebraica in Italia nel XVIII secolo e di recente *Lo Stato d'Israele nell'immaginario cinematografico italiano* (2010).

Dott. Yaacov Schaffer

Dirigente per anni dell'Israel Antiquities Authority, ha lavorato come progettista, ingegnere e consulente per le Istituzioni israeliane e in numerosi progetti internazionali. Ha insegnato all'Istituto di Tecnologia di Holon e alla Scuola di Architettura dell'Università di Tel Aviv.

Meir Shalev

Scrittore israeliano di fama internazionale, vincitore di premi letterari nazionali ed esteri, ha iniziato la sua carriera come produttore e moderatore radiotelevisivo. Sono suoi i famosi titoli *La montagna blu* (1988), *Il pane di Sarah* (2004), *Il piccione e il ragazzo* (2008), *E' andata così* (2010).

Prof. Dan Vittorio Segre

Professore emerito all'Università di Haifa, dopo aver percorso la carriera militare e diplomatica ha insegnato a Oxford, al Massachusetts Institute of Technology, a Stanford, alle Università di Stato di Torino e Milano e alla Bocconi. Ha fondato l'Istituto di Studi Mediterranei presso l'Università della Svizzera Italiana a Lugano, ricoprendo il ruolo di Presidente. Con Indro Montanelli ha dato vita a *Il Giornale*. Le sue pubblicazioni includono *Storia di un ebreo fortunato* (1985), *Il bottone di Molotov* (2004), *Le metamorfosi di Israele* (2006).

Prof. Edwin Seroussi

Professore di Musicologia e Direttore del Centro di Ricerca di Musica Ebraica dell'Università Ebraica di Gerusalemme, dal 2008 è anche Direttore della Scuola delle Arti della stessa Università. La sua ricerca è rivolta principalmente alla musica ebraica in Nord Africa e nel Medio Oriente. È autore con Motti Regev di *Popular Music and National Culture in Israel* (2004).

Prof. Mario Toscano

Professore di Storia Contemporanea e Storia dei Movimenti e dei Partiti Politici presso la Facoltà di Scienze Politiche, Sociologia e Comunicazione dell'Università di Roma "La Sapienza", è esperto di storia dell'ebraismo italiano nel XX secolo. È autore di *La Porta di Sion: l'Italia e l'immigrazione clandestina ebraica in Palestina 1944-1948* (1990).

Dott. Andrea Vento

Dirigente del Comune di Milano, Assessorato alla Promozione e Cooperazione Culturale, è giornalista e saggista esperto di relazioni internazionali e politiche di sicurezza. È ufficiale della riserva selezionata dell'Esercito Italiano, per il quale ha servito anche in Afghanistan nel 2009. È autore di *In silenzio gioite e soffrite. Storia dei servizi segreti italiani dal Risorgimento alla Guerra fredda* (2010).



VIVA LO STATUTO
CHE EMANCIPO
I NOSTRI FRATELLI ISRAELITI
VIVA
IL CITTADINO SALOMONE SEGRE
CHE APROFITANDO
DELLE LIBERALI ISTITUZIONI
LARGITI DAI M^{NO} CARLO ALBERTO
SOMMINISTRA
LAVORO
ALL'INDUSTRIA OPERAJA

Manifesto per la Liberazione degli Ebrei, Italia, 1848
Cotone dipinto e lettere stampigliate
Donato da Aldo Segre
Museo di Arte Ebraica Italiana U. Nahon

Sotto L'Alto Patronato del Presidente della Repubblica Italiana

In occasione delle celebrazioni per i 150 anni dall'Unità d'Italia
**Il Museo di Arte Ebraica Italiana Umberto Nahon
in collaborazione con l'Ambasciata d'Italia in Israele
e l'Archivio Storico della Comunità Ebraica di Roma
presenta la mostra:**



Ambasciata d'Italia
Tel Aviv



חברת יהודי דתורה למעולה רוחנית
HEBRAT YEHUDE ITALIA LIF U'LA RUMANI'



מוזיאון ארת יהודה דתורה עש ת.ש.נ.ס
MUSEO U. NAHON DI ARTE EBRAICA ITALIANA



Comunità Ebraica di Roma

“Da Garibaldi a Herzl. Il risorgimento nazionale tra Italia e Israele”

Curatrice Dott. Andreina Contessa

17 maggio- 15 luglio 2011

L'Italia celebra quest'anno i 150 anni dalla sua unificazione. Era il 17 marzo 1861 quando Vittorio Emanuele II di Savoia, Re di Piemonte e Sardegna, proclamò la nascita del Regno d'Italia nella città di Torino, che ne divenne la prima capitale. Questo fu il culmine del Risorgimento, il movimento di unificazione che iniziò nella prima metà del secolo XIX, quando l'Italia era suddivisa in tanti piccoli stati a diversa dominazione, e terminò con la creazione del Regno italiano. Il Risorgimento fu al contempo una rivoluzione ideale e romantica che contribuì a far sorgere la coscienza nazionale nel popolo italiano, e un movimento pragmatico che diede luogo a eventi politici, battaglie e guerre allo scopo di liberare gli stati italiani dal dominio straniero e di unificarli.

Il desiderio dei patrioti italiani di libertà dal controllo straniero può essere visto come una manifestazione del nazionalismo che si diffuse in Europa nel secolo XIX. Per molti Italiani, tuttavia, il Risorgimento significò la ricerca di radici comuni nella cultura e nella tradizione, il rinnovo della società italiana, la creazione di garanzie costituzionali di libertà personale e di diritti per tutti.

Gli Ebrei italiani parteciparono attivamente a questo difficile processo, aderendo con fervore alla causa dei patrioti italiani. Gli Ebrei italiani erano ben coscienti che la lotta per i loro diritti civili era legata a quella degli Italiani che stavano combattendo per i principi egualitari, e dipendeva dalla disfatta dei regimi conservatori restaurati dal Congresso di Vienna (1814-1815).

Il Risorgimento italiano progredì di pari passo con l'integrazione degli Ebrei nella società. Gli Ebrei svilupparono una coscienza di se stessi come italiani contemporaneamente ai molti non-Ebrei abitanti negli stati divisi della penisola italiana, condividendo con essi una lotta per la quale erano pronti a dare la vita.

I principi liberali di libertà, eguaglianza e fraternità nell'Italia unita includevano gli Ebrei. Sarebbe stato inconcepibile che agli Ebrei italiani, i quali stavano apportando il loro fervore, il loro impegno, il loro talento e le loro risorse alla causa nazionale, non fossero attribuiti i pieni diritti civili.

L'esposizione esplora le espressioni del contributo ebraico all'unità di Italia attraverso sei temi principali:

- 1. L'attiva partecipazione degli Ebrei** alle battaglie e alle campagne militari del Risorgimento, mostrata attraverso documenti e fotografie originali, medaglie e altri oggetti dell'epoca.
- 2. L'emancipazione degli Ebrei italiani** resa visibile dagli editti originali e la reazione degli Ebrei alla sua proclamazione (manifesti e poemi in italiano ed ebraico). La reverenza per il casato Savoia, e in particolare per il Re Carlo Alberto che per primo attribuì l'emancipazione agli Ebrei del Piemonte nel 1848.
- 3. Il patriottismo e l'uso del tricolore**, che appare in oggetti legati al contesto religioso ebraico.
- 4. L'importante contributo della comunità ebraica di Roma**, rivelato da una serie di documenti originali messi a disposizione dell'Archivio Storico della Comunità Ebraica di Roma.
- 5. Il rinnovo della stampa ebraica all'epoca dell'unificazione italiana**, vista attraverso i libri e le riviste di quel tempo.
- 6. Il legame tra Theodore Herzl e l'Italia:** esposte al pubblico alcune lettere tra Herzl e Felice Ravenna, scritte in vista del viaggio di Herzl in Italia.



Maestro Claudio Vandelli

17 maggio, ore 20.00

Concerto di Gala a Gerusalemme

Il concerto è strettamente su invito

18 maggio, ore 19.30

Concerto Speciale

Auditorium Kiryat-Yam
Shderot Yerushalaim 91, Kiryat-Yam

Ingresso libero

19 maggio, ore 20.00

Concerto Speciale

Raanana Music Center – Auditorium
48 Etzion st., Raanana

Ingresso libero

Direttore Claudio Vandelli

Trio Tchaikovsky

Pavel Vernikov, violino

Alexander Chaushian, violoncello

Konstantin Bogino, pianoforte

Programma

Goffredo Mameli – Michele Novaro

Il canto degli italiani

(Inno della Repubblica Italiana)

Ludwig van Beethoven

Triplo Concerto per violino,

violoncello e pianoforte in Do Maggiore, op. 56

Intervallo

Gioachino Rossini

La scala di seta, Sinfonia

Gioachino Rossini

L'italiana in Algeri, Sinfonia

Giuseppe Verdi

La traviata, preludio all'Atto Terzo

Gioachino Rossini

Il signor Bruschino, Sinfonia

N.º 735.

497



EUGENIO

PRINCIPE DI SAVOIA-CARIGNANO

LUOGOTENENTE GENERALE DI S. M. NEI REGNI STATI

IN ASSENZA DELLA M. S.

Volendo togliere ogni dubbio sulla capacità civile e politica dei cittadini, che non professano la Religione cattolica,

Il Senato, e la Camera dei Deputati hanno adottato, Noi in virtù dell'autorità delegataci abbiamo ordinato ed ordiniamo quanto segue:

Articolo unico.

La differenza di culto non forma eccezione al godimento dei diritti civili e politici, ed all'ammissibilità alle cariche civili e militari.

Vol. XVI.

498

Li Ministri Segretari di Stato sono incaricati nella parte che li riguarda dell'esecuzione della presente legge che sarà pubblicata ed inserita nella raccolta degli Atti del Governo.

Dato in Torino addi diciannove giugno 1848.

EUGENIO DI SAVOIA

PRINCIPE DI SAVOIA-CARIGNANO

LUOGOTENENTE GENERALE DI S. M. NEI REGNI STATI

IN ASSENZA DELLA M. S.

V. SCLOPIS.

V. DI REVEL.

V. DI COLLEGGNO.

Volendo togliere ogni dubbio sulla capacità civile e politica dei cittadini, che non professano la Religione cattolica, Il Senato, e la Camera dei Deputati hanno adottato, Noi in virtù dell'autorità delegataci abbiamo ordinato ed ordiniamo quanto segue:

Articolo unico.
La differenza di culto non forma eccezione al godimento dei diritti civili e politici, ed all'ammissibilità alle cariche civili e militari.

STAMPERIA REALE

Vol. XVI.

8011 NO

Documento che stabilisce eguali diritti civili per gli Ebrei,
Torino, giugno 1848
Stampa su carta
Museo di Arte Ebraica Italiana U. Nahon

מסמך הקובע שוויון זכויות ליהודים.
טורינו, איטליה, יוני 1848
דפוס על נייר
מוזיאון יהדות איטליה ע"ש א.ש. נכון

N.º 688.

205



CARLO ALBERTO

PER LA GRAZIA DI DIO

RE DI SARDEGNA, DI CIPRO E DI GERUSALEMME,

ECC. ECC. ECC.

Sulla proposta del Nostro Ministro Segretario di Stato per gli affari dell' Interno abbiamo ordinato ed ordiniamo :

Gli Israeliti regnicoli godranno dalla data del presente di tutti i diritti civili e della facoltà di conseguire i gradi accademici, nulla innovato quanto all'esercizio del loro culto, ed alle scuole da essi dirette.

Deroghiamo alle leggi contrarie al presente.

Il Nostro Ministro Segretario di Stato per gli affari dell' Interno è incaricato dell' esecuzione del presente,

Vol. XVI.

Documento che annuncia l'eguaglianza dei diritti per gli ebrei del Regno Sabauda
Voghera, 1.4.1848
Stampa su carta
Museo di Arte Ebraica Italiana U. Nahon

מסמך הקובע שוויון זכויות ליהודים
ווגרה, איטליה, 1.04.1848
דפוס על נייר
מוזיאון יהדות איטליה ע"ש א.ש.נכון



Foto di Giuseppe Di Segni in divisa da garibaldino
Collezione Privata

צילום של ג'וספה די סני במדי גרי בלדינו
אוסף פרטי